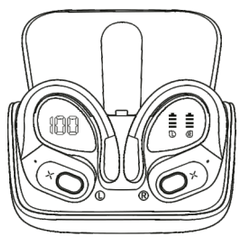
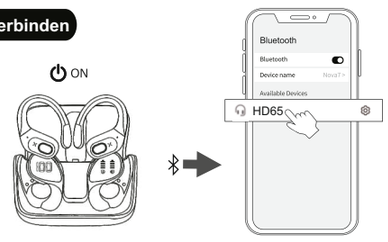
Nederlands

Instructiehandleiding



Lees alstublieft de instructies voordat u het gebruikt

Verbinden



1. Neem de oordopjes uit. (Automatisch ingeschakeld)

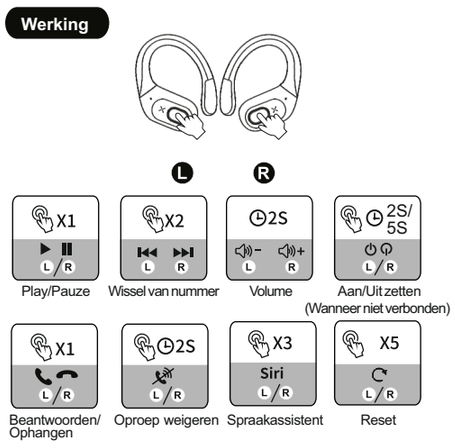
2. Open Bluetooth instellingen, Klik op de **<HD65>** om te koppelen.

Reset

Als de oordopjes problemen hebben met verbinding of functie, reset dan de oordopjes

1. Verwijder de Bluetooth koppeling op de telefoon.
2. Plaats de oordopjes in de oplaadcase om op te laden.
3. Haal de oordopjes uit de case en wacht 20 seconden.
4. Maak opnieuw verbinding via Bluetooth instellingen.
(Werkt de bovenstaande handeling niet? Probeer het opnieuw.)

Werking



X1: Eén keer klikken **2S:** Druk en houd 2 seconden vast
X2: Twee keer klikken

Probleemoplossing

① **Er is verbinding, maar er is geen geluid:**
Klik op de rechter oordopjes om het volume te verhogen.

② **Een van de oordopjes kan niet worden opgeladen:**
Maak de oplaadcontacten van het oordopje en het oplaaddoosje schoon.

③ **Eén van de oordopjes kan niet worden verbonden:**
Reset de oordopjes.

Als de oordopjes niet opgeladen kunnen worden, activeer dan de garantie en neem contact met ons op.

Maak na gebruik de laadcontacten en oordopjes droog om defecten en laadproblemen te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

1. Houd het product uit de buurt van extreem hete en koude omgevingen, dit kan de batterij en het circuit beschadigen.
2. Voorkom onderdompeling van vloeistoffen in het product.
3. Demonteer het product niet.
4. Gebruik geen geconcentreerde chemische producten of reinigingsmiddelen om het product schoon te maken.
5. Gebruik alleen een voeding van 5V/1A. Het aansluiten van een voeding met een te hoge spanning kan ernstige schade veroorzaken.
6. Gooi het product niet lukraak weg of plaats het niet in de buurt van vuur of hoge temperaturen om het risico op explosie te vermijden.

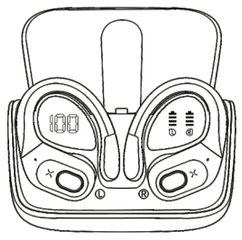
SYNYQ

SYNYQ
2496PV 321
's-Gravenhage
The Netherlands
info@synyq.com

Made in China

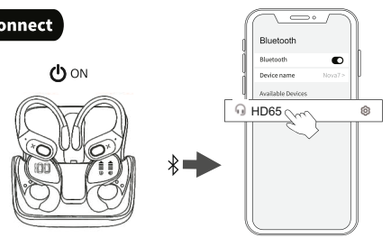
English

Instruction Manual



Please read the instructions before use

Connect



1. Take out the earbuds (Earbuds auto power on)

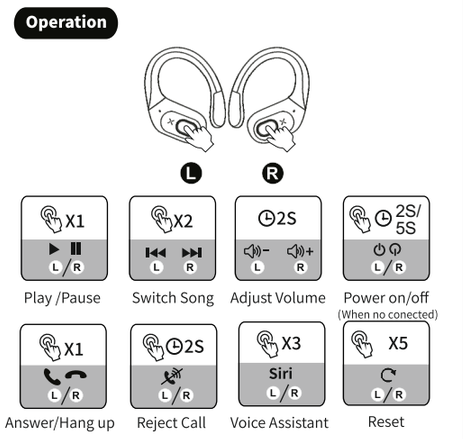
2. After open the phone Bluetooth, Click the **<HD65>** to Pairing

Reset

If earbuds has any connection or function problems, please reset the earbuds

1. Delete the BT pairing information on the phone.
2. Put the earbuds into the charging case to charge.
3. Take out the earbuds and wait for 20 seconds.
4. Reconnect via Bluetooth settings.
(Is the above action not working? Try again.)

Operation



X1: Click Once **2S:** Press and hold for 2 seconds
X2: Click 2 times

Problem handling

① **Can be connected but there is no sound:**
Click the right earbuds to increase the volume.

② **One of earbuds cannot be charge:**
Clean the charging contact of the earbuds and the charging case.

③ **One of the earbuds cannot be connected:**
Reset the earbuds.

If the earbuds cannot be charged, please activate the warranty and contact us.

After use, dry the charging contacts and earbuds to prevent defects and charging issues.

Safety Instructions

1. Keep the product away from extremely hot and cold environments, it will damage the battery and circuit.
2. Avoid liquid immersion into the product.
3. Do not disassemble the product.
4. Do not use concentrated chemical products or detergents to clean the product.
5. Use only 5V/1A power supply. Connecting the power supply voltage too high may cause serious damage.
6. Do not randomly discard or place the product near fire or high temperature to avoid the danger of explosion.

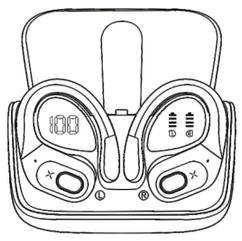
SYNYQ

SYNYQ
2496PV 321
's-Gravenhage
The Netherlands
info@synyq.com

Made in China

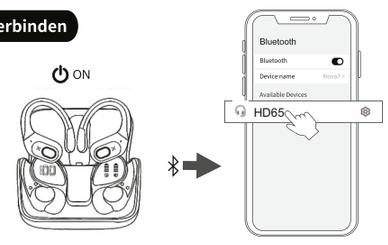
Deutsch

Bedienungsanleitung



Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung

Verbinden



1. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus (Ohrhörer automatisch einschalten)

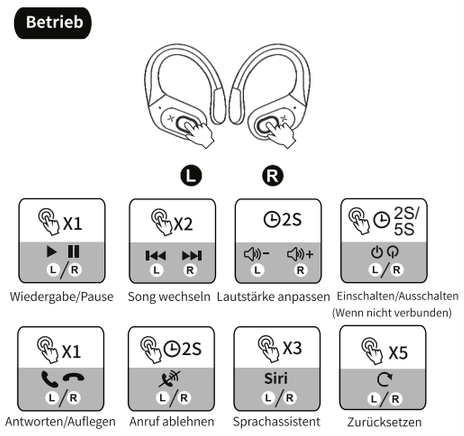
2. Nachdem Sie das Bluetooth des Telefons geöffnet haben, klicken Sie auf **<HD65>** zum Koppeln

Zurücksetzen

Wenn die Ohrhörer Verbindungs- oder Funktionsprobleme haben, setzen Sie die Ohrhörer bitte zurück

1. Löschen Sie die BT-Kopplungsinformationen auf dem Telefon.
2. Legen Sie die Ohrhörer zum Aufladen in das Ladeetui.
3. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus und warten Sie 20 Sekunden.
4. Verbinden Sie sich erneut über die Bluetooth-Einstellungen.
(Funktioniert der obige Schritt nicht? Versuchen Sie es erneut.)

Betrieb



X1: Klicken Sie einmal **2S:** 2 Sekunden lang gedrückt halten
X2: Klick 2 mal

Problembehandlung

① **Kann verbunden werden, aber kein Ton:**
Klicken Sie auf die rechten Ohrhörer, um die Lautstärke zu erhöhen.
② **Einer der Ohrhörer kann nicht aufgeladen werden:**
Reinigen Sie die Ladekontaktpunkte der Ohrhörer und des Ladeetuis.
③ **Einer der Ohrhörer kann nicht verbunden werden:**
Setzen Sie die Ohrhörer zurück.

Wenn die Ohrhörer nicht aufgeladen werden können, aktivieren Sie bitte die Garantie und kontaktieren Sie uns.

Na der Benutzung die Ladeanschlüsse und Ohrhörer trocken wischen, um Defekte und Ladeprobleme zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

1. Halten Sie das Produkt von extrem heißen und kalten Umgebungen fern, da dies den Akku und den Schaltkreis beschädigen kann.
2. Vermeiden Sie das Eintauchen von Flüssigkeiten in das Produkt.
3. Zerlegen Sie das Produkt nicht.
4. Verwenden Sie keine konzentrierten chemischen Produkte oder Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
5. Verwenden Sie nur 5V/1A Netzteil. Das Anschließen der Versorgungsspannung zu hoch kann schwere Schäden verursachen.
6. Das Produkt nicht willkürlich entsorgen oder in der Nähe von Feuer oder hohen Temperaturen platzieren, um Explosionsgefahr zu vermeiden.

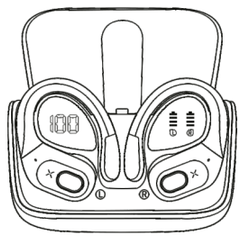
SYNYQ

SYNYQ
2496PV 321
's-Gravenhage
The Netherlands
info@synyq.com

Made in China

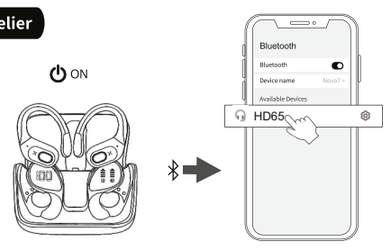
Français

Manuel d'instructions



Veuillez lire les instructions avant utilisation

Relier



1. Retirez les écouteurs (Les écouteurs s'allument automatiquement)

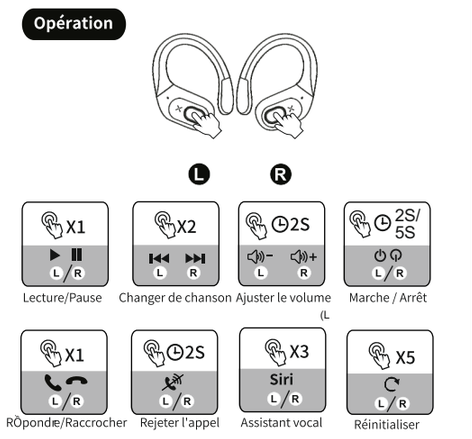
2. Après avoir ouvert le téléphone Bluetooth, cliquez sur **<HD65>** pour jumeler

Réinitialiser

Si les écouteurs ont des problèmes de connexion ou de fonctionnement, veuillez réinitialiser les écouteurs

1. Supprimez les informations de couplage BT sur le téléphone.
2. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge pour charger.
3. Retirez les écouteurs et attendez 20 secondes.
4. Reconnectez-vous via les paramètres Bluetooth.
(Cette action ne fonctionne-t-elle pas ? Réessayez.)

Opération



X1: Cliquez une fois **2S:** Appuyez et maintenez pendant 2 secondes
X2: Cliquez 2 fois

Gestion des problèmes

Peut être connecté mais il n'y a pas de son :
Cliquez sur les écouteurs de droite pour augmenter le volume.
② **L'un des écouteurs ne peut pas être chargé :**
Nettoyez les points de contact de charge des écouteurs et du boîtier de charge.
③ **L'un des écouteurs ne peut pas être connecté :**
Réinitialisez les écouteurs.

Si les écouteurs ne peuvent pas être chargés, veuillez activer la garantie et nous contacter.

Après utilisation, séchez les contacts de charge et les écouteurs pour éviter les défauts et les problèmes de charge.

Consignes de sécurité

1. Gardez le produit à l'écart des environnements extrêmement chauds et froids, cela endommagera la batterie et le circuit.
2. Évitez l'immersion de liquide dans le produit.
3. Ne démontez pas le produit.
4. N'utilisez pas de produits chimiques concentrés ou de détergents pour nettoyer le produit.
5. Utilisez uniquement une alimentation 5V/1A. Le raccordement d'une tension d'alimentation trop élevée peut causer de graves dommages.
6. Ne jetez pas ou ne placez pas le produit au hasard près du feu ou à haute température pour éviter le danger d'explosion.

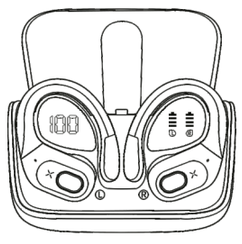
SYNYQ

SYNYQ
2496PV 321
's-Gravenhage
The Netherlands
info@synyq.com

Made in China

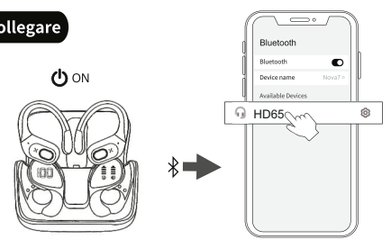
Italiano

Manuale di istruzioni



Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso

Collegare



1. Tira fuori gli auricolari (Accensione automatica degli auricolari)

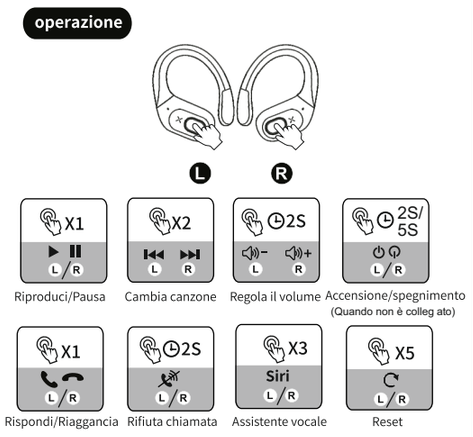
2. Dopo aver aperto il telefono Bluetooth, fare clic su **<HD65>** per l'associazione

Ripristina

Se gli auricolari hanno problemi di connessione o di funzionamento, ripristinare gli auricolari

1. Eliminare le informazioni di associazione BT sul telefono.
2. Metti gli auricolari nella custodia di ricarica per caricare.
3. Estrarre gli auricolari e attendere 20 secondi.
4. Riconnettiti tramite le impostazioni Bluetooth.
(Questa operazione non funziona? Prova di nuovo.)

operazione



X1: Fare clic una volta **2S:** Tenere premuto per 2 secondi
X2: Fare clic 2 volte

Gestione dei problemi

① **Può essere collegato ma non c'è suono:**
Fare clic sugli auricolari di destra per aumentare il volume.
② **Uno degli auricolari non può essere caricato:**
Pulisci i punti di contatto di ricarica degli auricolari e della custodia di ricarica.
③ **Non è possibile collegare uno degli auricolari:**
Ripristina gli auricolari.

Se non è possibile caricare gli auricolari, attiva la garanzia e contattaci.

Após l'uso, asciugare i contatti di ricarica e gli auricolari per evitare difetti e problemi di ricarica.

Istruzioni di sicurezza

1. Tenere il prodotto lontano da ambienti estremamente caldi e freddi, danneggerebbe la batteria e il circuito.
2. Evitare l'immersione di liquidi nel prodotto.
3. Non smontare il prodotto.
4. Non utilizzare prodotti chimici concentrati o detergenti per pulire il prodotto.
5. Utilizzare solo alimentazione 5V/1A. Il collegamento di una tensione di alimentazione troppo alta può causare seri danni.
6. Non gettare o posizionare il prodotto in modo casuale vicino a fuoco o temperature elevate per evitare il pericolo di esplosione.

SYNYQ

SYNYQ
2496PV 321
's-Gravenhage
The Netherlands
info@synyq.com

Made in China

Español

Manual de instrucciones

Lea las instrucciones antes de usar

Conectar

1. Saca los auriculares (Encendido automático de auriculares)

2. Después de abrir el teléfono Bluetooth, haga clic en **<HD65>** para emparejar

Reiniciar

Si los auriculares tienen algún problema de conexión o función, reinicie los auriculares

1. Elimina la información de emparejamiento de BT del teléfono.
2. Coloque los auriculares en el estuche de carga para cargarlos.
3. Quítese los auriculares y espere 20 segundos.
4. Reconectar a través de la configuración de Bluetooth.
(¿No funciona el procedimiento anterior? Inténtalo de nuevo.)

Operación

X1: Haga clic una vez **2S:** Mantenga pulsado durante 2 segundos
X2: Fare clic 2 volte

Manejo de problemas

① **Se puede conectar pero no hay sonido:**
Haga clic en los auriculares derechos para aumentar el volumen.
② **Uno de los auriculares no se puede cargar:**
Limpie los puntos de contacto de carga de los auriculares y el estuche de carga.
③ **No se puede conectar uno de los auriculares:**
Reinicie los auriculares.

Si los auriculares no se ueden cargar, active la garantía y contáctenos.

Después de usarlo, seca los contactos de carga y los auriculares para evitar daños y problemas de carga.

Las instrucciones de seguridad

1. Mantenga el producto alejado de ambientes extremadamente calientes y fríos, dañará la batería y el circuito.
2. Evite la inmersión de líquidos en el producto.
3. No desmonte el producto.
4. No utilice productos químicos concentrados o detergentes para limpiar el producto.
5. Use solo una fuente de alimentación de 5V/1A. Conectar el voltaje de la fuente de alimentación demasiado alto puede causar daños graves.
6. No deseche al azar ni coloque el producto cerca del fuego o a altas temperaturas para evitar el peligro de explosión.

SYNYQ

SYNYQ
2496PV 321
's-Gravenhage
The Netherlands
info@synyq.com

Made in China